

PEPIN®

Fashion, Textiles & Patterns

N° 3

ENGLISH TEXT TEXT AUF DEUTSCH TEXTE EN FRANÇAIS
TESTO IN ITALIANO TEXTO EN ESPAÑOL



90+ Textile
Designs on CD

包括设计实例的光盘
CDのデザイン例の

EUROPEAN FOLK

Fabric design and dress from Central
and South-Eastern Europe



PEPIN®

Fashion, Textiles & Patterns

*Is a series of books published by The Pepin Press in Amsterdam.
PEPIN® is a registered trademark of Pepin Holding BV.*

Copyright © 2010 Pepin van Roojen
All rights reserved.

No part of this book and CD may be reproduced or transmitted
in any form or by any means without prior written permission.

The Pepin Press BV
P.O. Box 10349
1001 EH Amsterdam
The Netherlands
T +31 20 4202021
F +31 20 4201152
mail@pepinpress.com
www.pepinpress.com

Editor & designer: Pepin van Roojen
Editorial assistant & stylist: Femke van Eijk

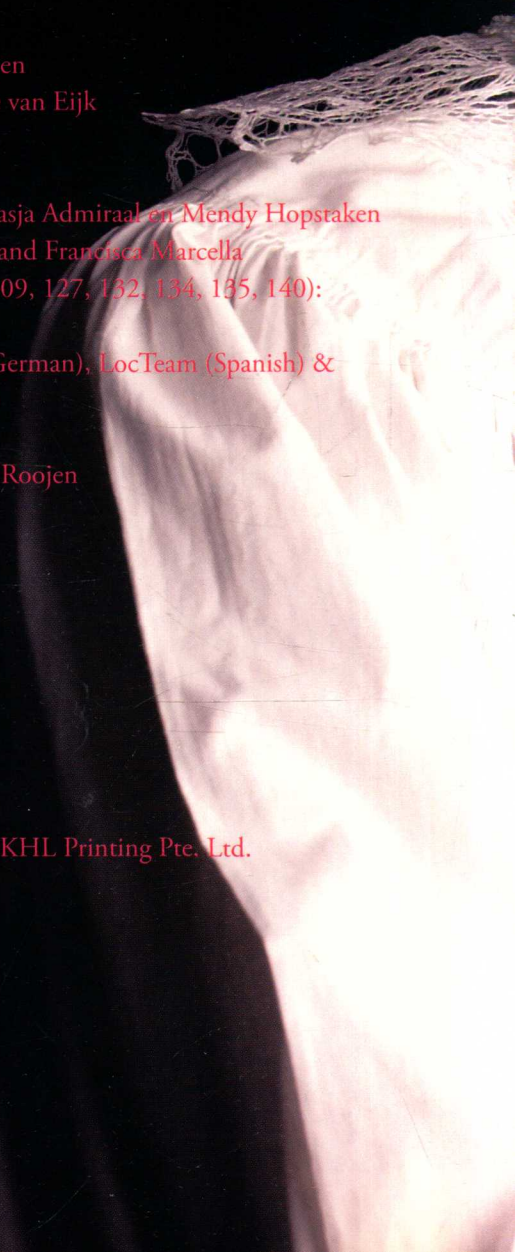
Photography: Pepin van Roojen
Models: Anneliese van Buren, Natasja Admiraal en Mandy Hopstaken
Make-up artists: Maartje Willems and Francisca Marcella
Line drawings (pages 90, 92, 93, 109, 127, 132, 134, 135, 140):
Inge Stevens
Translations: Sebastian Viebahn (German), LocTeam (Spanish) &
Chasing Words (French & Italian)

With special thanks to Anette van Roojen

ISBN 978 94 6009 003 5

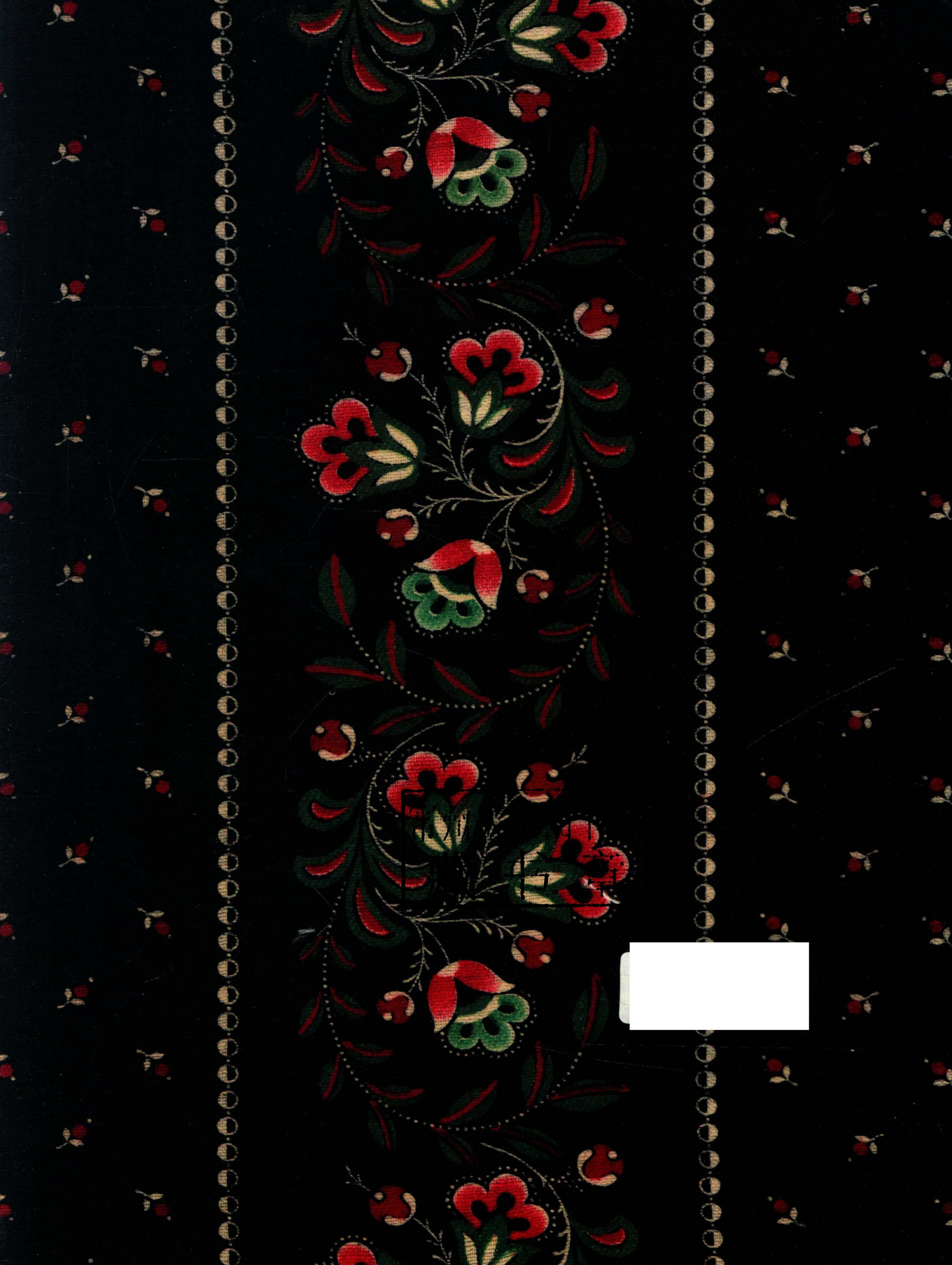
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
2015 14 13 12 11 10

Printed & bound in Singapore by KHL Printing Pte. Ltd.



CONTENTS

Introduction in English <i>The peasant costumes of Central & South-Eastern Europe</i>	37
Introduction en français <i>Costumes ruraux d'Europe Centrale et du Sud-Est</i>	41
Introducción en español <i>Trajes campesinos típicos del centro y el sureste de Europa</i>	45
Einführung auf Deutsch <i>Bauertrachten aus Mittel- und Südosteuropa</i>	49
Introduzione in italiano <i>I costumi contadini dell'Europa Centrale e Sudorientale</i>	53













PEPIN®

Fashion, Textiles & Patterns

*Is a series of books published by The Pepin Press in Amsterdam.
PEPIN® is a registered trademark of Pepin Holding BV.*

Copyright © 2010 Pepin van Roojen
All rights reserved.

No part of this book and CD may be reproduced or transmitted
in any form or by any means without prior written permission.

The Pepin Press BV
P.O. Box 10349
1001 EH Amsterdam
The Netherlands
T +31 20 4202021
F +31 20 4201152
mail@pepinpress.com
www.pepinpress.com

Editor & designer: Pepin van Roojen
Editorial assistant & stylist: Femke van Eijk

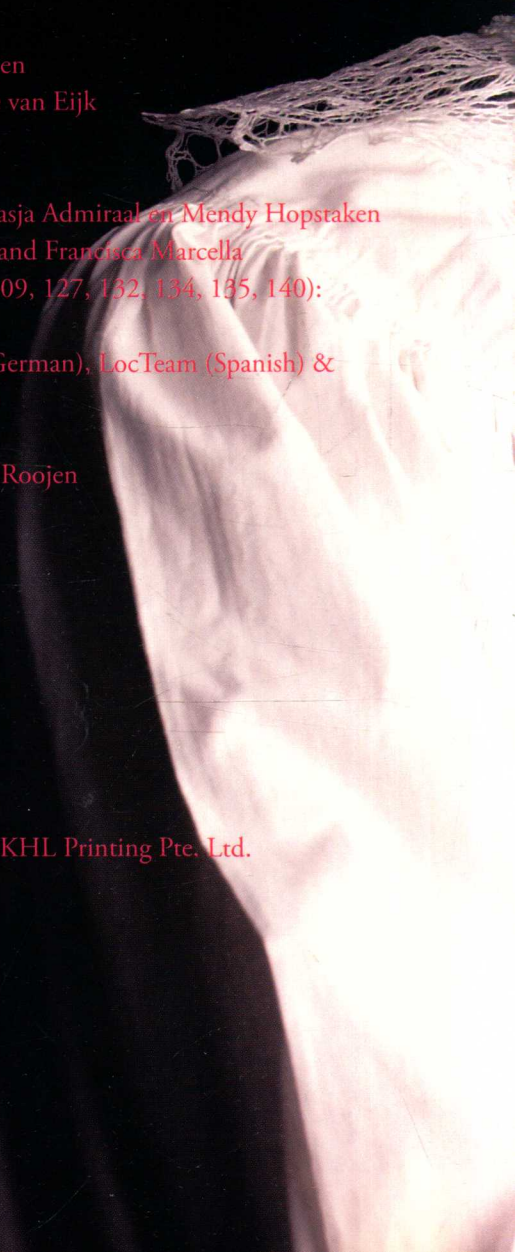
Photography: Pepin van Roojen
Models: Anneliese van Buren, Natasja Admiraal en Mandy Hopstaken
Make-up artists: Maartje Willems and Francisca Marcella
Line drawings (pages 90, 92, 93, 109, 127, 132, 134, 135, 140):
Inge Stevens
Translations: Sebastian Viebahn (German), LocTeam (Spanish) &
Chasing Words (French & Italian)

With special thanks to Anette van Roojen

ISBN 978 94 6009 003 5

10 9 8 7 6 5 4 3 2 1
2015 14 13 12 11 10

Printed & bound in Singapore by KHL Printing Pte. Ltd.







CONTENTS

Introduction in English <i>The peasant costumes of Central & South-Eastern Europe</i>	37
Introduction en français <i>Costumes ruraux d'Europe Centrale et du Sud-Est</i>	41
Introducción en español <i>Trajes campesinos típicos del centro y el sureste de Europa</i>	45
Einführung auf Deutsch <i>Bauertrachten aus Mittel- und Südosteuropa</i>	49
Introduzione in italiano <i>I costumi contadini dell'Europa Centrale e Sudorientale</i>	53









